



LEGEND - LÉGENDE

ROAD HARD SURFACE ALL WEATHER
ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS

ROAD, LOOSE SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD
CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
SENTIER, PERCEE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA
AGGLOMERATION

RAILWAY, STOPS, STATION, STOP
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE
PONT

SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE
BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE, BARN
MAISON, GRANGE

CHURCH, SCHOOL
ÉGLISE, ÉCOLE

POST OFFICE
BUREAU DE POSTE

TOWER, FIRE, RADIO
TOUR, FEU, RADIO

WELL, OIL, GAS
PUITS, PÉTROLE, GAZ

TANK, OIL, GASOLINE, WATER
RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU

POWER TRANSMISSION LINE
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE
MINÈ

CUTTING, EMBANKMENT
DEBLAI, REMBLAI

GRAVEL PIT
CARRIÈRE DE GRAVIER

INTERNATIONAL, PROVINCIAL
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORDINE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED
COIN DE CANTON (A.T.C.): APPARENTE, NON APPARENTE

D.L.S. SECTION CORNERS
COINS DE SECTION (A.T.C.)

MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVE DE PARC, ETC.

HORIZONTAL CONTROL POINT
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION
RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER
POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE
COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS

DIRECTION OF FLOW
DIRECTION DU COURANT

LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS
LAC, LAC INTERMITTENT: ETANGS

FLOODED LAND
TERRAIN INONDÉ

MARSH, SWAMP, WOODED
MARAIS, BOISE MARÉCAGEUX

DRY RIVER BED WITH CHANNELS
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX

STRING BOG
FONDRIÈRE À FILAMENTS

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS
TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA

RAPIDS, FALLS, RAPIDS
RAPIDES: CHUTES, RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU

ROCKS
ROCHES

DAM
BARRAGE

WHARF
QUAI

DITCH
FOSSE

CONTOURS
COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR
COURBE DE CUVETTE

CLIFF
FALaise

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER
POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU

ESKER
ESKER

SAND, SAND DUNES
SABLE, DUNES DE SABLE

PALSA BOG
FONDRIÈRE DE PALSE

WOODED AREA, FOREST
SURFACE BOISÉE, FORÊT

CLEARED AREA
ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY
COMPILATION

PHOTOGRAPHIE
RESTITUTION

147
A-24538
155
A-24039
194
A-24039
230
A-24039

8/76
6/75
6/75
6/75
6/75

141
161
196
235

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m

16U
CN

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FURNIR DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99
98
97

95
96
97
98

97
98
99

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

(as shown
tel qu'écrit)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point
Estimer le nombre de carrés du carré
entre cette ligne et le repère en direction est.

Estimate tenths of a square from
this line eastward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point
(ORIGIN: Note le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère)

Estimate tenths of a square from
this line northward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE
Référence au quadrillage

97584

Nearest centre grid reference 100 000 metres (about 63 miles)
La plus proche référence carrée est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 16
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSSEL DE MERCATOR

52 P/14
52 P/15
52 P/16

52 P/11
52 P/10
52 P/9

52 P/6
52 P/7
52 P/8

The 1982 MAGNETIC BEARING is 1°29' (27 mils)
WEST of GRID NORTH
ANNUAL CHANGE INCREASING 8.3
GRID NORTH is 1°22' (24 mils) WEST of TRUE NORTH
for centre of map
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1982 est à 1°29' (27 mils)
à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE
VARIATION ANNUELLE CROISSANTE 8.3
NORD DU QUADRILLAGE est à 1°22' (24 mils) à l'OUEST du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP, USING 1989 SATELLITE IMAGERY
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR
CONSTRUCTED FEATURES
UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATEL-
LITES DE 1989 A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI
CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES
ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0
Feet 100 50 0

0 50 100 150 200 250 300
0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Pieds

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY
WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEY AND
MAPPING BRANCH, OTTAWA

MIMINISKA LAKE
ONTARIO
Scale 1:50 000 Echelle
Miles 1 0 1 2 3
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000
Verges

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
SSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1982
© 1982 SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES
CORRECTIONS PROVISOIRES 2000

MIMINISKA LAKE
52 P/10
EDITION 1

Energy, Mines and
Resources Canada
Energie, Mines et
Ressources Canada